



Załącznik nr 2 do zaproszenia do złożenia oferty  
w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie negocjacji z ogłoszeniem na „Usługa w zakresie opracowania programu szkolenia - Obozu Innowacji oraz przeprowadzenia cyklu szkoleń – Obozów Innowacji w ramach Projektu: SPINqbator Zdolnego Śląska”.

### UMOWA nr ZP/NO/SZP/39/2013 (wzór)

zawarta w dniu .....

pomiędzy:

**Dolnośląską Agencją Rozwoju Regionalnego S.A. z siedzibą w Szczawnie-Zdroju  
ul. Szczawieńska 2**

wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej, IX Wydział Gospodarczy KRS pod numerem  
KRS 0000043944

Zarząd której tworzą: **Sławomir Hunek - Prezes Zarządu,**

**Artur Sawrycz - Wiceprezes Zarządu**

posiadającą kapitał akcyjny 9 790 000,- zł, NIP 886-000-34-33, REGON P- 890004750,

reprezentowaną przez:

**Sławomira Hunka – Prezesa Zarządu**

zwaną w dalszej części „Zamawiającym”

oraz

.....

z siedzibą przy .....

wpisaną do .....

Zarząd której tworzą:

.....

reprezentowaną przez:

.....

zaś wspólnie zwanymi „Stronami”.

Umowa dotyczy współpracy umawiających się Stron przy realizacji wydarzeń pn. Obozy Innowacji” w ramach projektu SPINqbator ZDolnego Śląska, współfinansowanego ramach Projektu pn. „SPINqbator ZDolnego Śląska” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

#### § 1

Niniejsza Umowa została zawarta na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2013r. poz. 907).

#### § 2

Dla potrzeb realizacji umowy przyjmuje się, że:

1. „PO KL” oznacza Program Operacyjny Kapitał Ludzki zatwierdzony decyzją Komisji Europejskiej z dnia 28 września 2007 r. numer K (2007) 4547;
2. „Projekt” oznacza projekt pn. „SPINqbator Zdolnego Śląska”;
3. Instytucją Zarządzającą jest Ministerstwo Rozwoju Regionalnego;
4. „Obozy Innowacji” oznaczają wydarzenia o charakterze warsztatowo-szkoleniowym, realizowane przez Wykonawcę. W niniejszej Umowie nazywane są zamiennie szkoleniami, wydarzeniami lub obozami.
5. Projekt realizowany jest przez Dolnośląską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. i jest projektem współfinansowanym ze środków EFS.





6. „dane osobowe” oznaczają dane w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.), dotyczące uczestników projektu, które mają być przetwarzane przez Zamawiającego, Realizatora Usług oraz Wykonawcę;
7. „przetwarzanie danych osobowych” oznacza jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie, w zakresie niezbędnym do prowadzenia sprawozdawczości, monitoringu i ewaluacji Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki;

## Przedmiot umowy

### § 3

1. Przedmiotem umowy jest przygotowanie i przeprowadzenie Obozów Innowacji w ramach Projektu.
2. Wykonawca zobowiązuje się do prawidłowego wykonania wszelkich prac związanych z realizacją przedmiotu umowy zgodnie z jej postanowieniami oraz z „Zakresem zadań Wykonawcy” stanowiącym załącznik nr 1 do umowy oraz zgodnie ze wskazówkami Zamawiającego oraz obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności zgodnie z dokumentami programowymi PO KL, a także wszelkimi wytycznymi Instytucji Zarządzającej dotyczącymi Poddziałania 8.2.1 POKL.
3. Wykonawca, zgodnie z wymogami zawartymi w „Zakresie zadań Wykonawcy” (załącznik nr 1 do umowy), zapewni niezbędny personel i narzędzia dla właściwego i terminowego wykonania umowy.
4. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za nadzór nad zatrudnionym personelem oraz dopełnienie wszelkich zobowiązań prawnych związanych z ich zatrudnianiem.
5. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy na ustalonych umową warunkach, z zachowaniem terminów oraz z najwyższą starannością, efektywnością, zgodnie z najlepszą praktyką i wiedzą naukową i zgodnie z aktualnymi zasadami obowiązującymi dla projektów współfinansowanych przez Europejski Fundusz Społeczny.
6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za bieżącą kontrolę i prawidłowość realizacji Obozów Innowacji, powierzonego w myśl zapisów umowy.
7. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją przedmiotu umowy.

### § 4

1. Okres realizacji przedmiotu umowy w zakresie zgodnym „Zakresem zadań Wykonawcy” ustala się następująco:
  - data rozpoczęcia realizacji usługi: dzień podpisania umowy,
  - data zakończenia realizacji usługi: 30.06.2015r.
2. Termin i miejsce realizacji poszczególnych Obozów Innowacji Zamawiający ustali w oparciu o potrzeby grupy docelowej.  
Zamawiający w dobrej wierze planuje realizację szkoleń w następujących miesiącach:
  - a. Wrzesień/ Październik 2013 – jedno szkolenie
  - b. Wrzesień/Październik 2013 – jedno szkolenie
  - c. Lipiec/Sierpień/Wrzesień 2014 – jedno szkolenie
  - d. Sierpień/Wrzesień/Październik 2014 – jedno szkolenieDokładny termin oraz miejsce zostanie podane Wykonawcy z 14- dniowym wyprzedzeniem (dni kalendarzowe).





3. Termin przedstawienia Zamawiającemu opracowanego programu szkoleń: nie później niż 30 sierpnia 2013 roku.

#### § 5

Uczestnikami obozów realizowanych w ramach Projektu mogą być osoby wskazane wyłącznie przez Zamawiającego. Wykonawca nie będzie pobierał żadnych opłat od uczestników obozów.

#### § 6

1. Wykonawca zobowiązuje się do dokumentowania realizacji przedmiotu umowy przy użyciu dokumentów spełniających wymogi PO KL, a w szczególności przy użyciu dokumentów, których wzory w formie elektronicznej Zamawiający przekaże Wykonawcy, umożliwiającym prawidłową realizację przedmiotu umowy oraz do udostępniania i terminowego dostarczania tych dokumentów Zamawiającemu.
2. Wykonawca będzie przekazywał Zamawiającemu kompletną i właściwie przygotowaną dokumentację złożoną z elementów wymienionych w § 9 ust. 3.2 umowy, nie później niż w ciągu 5 dni roboczych po zakończeniu obozu, zgodnie z zapisami w „Zakresie zdań Wykonawcy” (załącznik nr 1 do umowy).

### Obowiązki Zamawiającego

#### § 7

1. Zamawiający przekaże Wykonawcy wszystkie informacje oraz dokumenty i wzory dokumentów będące w jego posiadaniu, niezbędne dla prawidłowej realizacji umowy, w tym pliki graficzne niezbędne w przygotowywaniu materiałów.
2. Zamawiający będzie, na ile jest to możliwe, współpracował z Wykonawcą przy dostarczaniu informacji, których Wykonawca może potrzebować w celu prawidłowego wykonania przedmiotu umowy.

### Wynagrodzenie

#### § 8

1. Z tytułu właściwej realizacji usługi przygotowania i przeprowadzenia szkoleń będących przedmiotem umowy, **Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w łącznej wysokości: .....** PLN brutto (słownie: ..... złotych), **co stanowi .....** PLN netto (słownie: ..... złotych).
2. Cena brutto za jedno szkolenie (5 dni, tj. nie mniej niż 36 h dydaktycznych, przy czym jedna godzina dydaktyczna to 45 minut zajęć + przerwa międzylekcyjna) zgodnie z ofertą **Wykonawcy wynosi .....** zł brutto **co stanowi kwotę .....** zł netto.
3. W kwocie wynagrodzenia określonej w ust. 1 uwzględniono wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym wynagrodzenie za przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych w odniesieniu do utworów powstałych w związku z realizacją przedmiotu umowy, o których mowa w § 14 umowy.
4. Zamawiający nie będzie zapewniał dodatkowych świadczeń na rzecz personelu Wykonawcy, w tym w szczególności noclegu, wyżywienia, dojazdu, wydruku materiałów szkoleniowych.
5. Kwota płatności uzależniona będzie od liczby faktycznie przeprowadzonych szkoleń i ustalonej ceny za jedno szkolenie.
6. Za osobę, która ukończyła szkolenie należy rozumieć osobę, mającą potwierdzenie obecności na co najmniej 80% czasu zajęć na warsztatach oraz z przypadku której Wykonawca przekaże Zamawiającemu komplet wymaganych dokumentów. Za osoby skierowane na obóz, które nie ukończyły obozu (w szczególności ze względu na frekwencję





poniżej 80%, która wynika z niskiej jakości prowadzonych szkoleń z wyłączonej winy Wykonawcy), Wykonawcy nie przysługuje płatność. W wypadku frekwencji na szkoleniach pomiędzy 80-100% pełnego czasu trwania warsztatu wynagrodzenie za jedną osobę będzie pomniejszone proporcjonalnie.

7. W przypadku niedotrzymania terminu wykonania przedmiotu umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% wartości wynagrodzenia brutto określonego w ust. 1 za każdy dzień zwłoki.
8. W przypadku niedotrzymania terminu wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, Zamawiający wyznaczy w porozumieniu z Wykonawcą dodatkowy termin wykonania zamówienia.
9. W przypadku uchybienia terminom wskazanym w § 4 umowy z przyczyn zależnych –od Wykonawcy, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości 0,1% wartości wynagrodzenia brutto określonego w ust. 1 za każdy dzień zwłoki.
10. Jeżeli Wykonawca wykona zamówienie w sposób nienależyty, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości do 10% wartości wynagrodzenia brutto określonego w ust. 1.
11. Wykonawca dokonuje zapłaty kar umownych, z zastrzeżeniem ust. 9, na pisemne wezwanie Zamawiającego, w terminie do 10 dni kalendarzowych od dnia doręczenia wezwania do zapłaty na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego w tym wezwaniu.
12. Zamawiający może dokonywać potrąceń kar umownych, z zatwierdzonych do wypłaty płatności.
13. Niezależnie od kar umownych Strony zastrzegają możliwość dochodzenia odszkodowania do pełnej wartości poniesionej szkody.

## Zlecenia i płatności

### § 9

1. Strony uzgadniają, iż wynagrodzenie będzie należne wyłącznie za faktycznie przeprowadzone szkolenia.
2. Zamawiający nie odpowiada za opóźnienia lub wstrzymanie płatności, które nie były spowodowane jego działaniem, z uwzględnieniem, że Zamawiający dokonuje płatności należnego Wykonawcy wynagrodzenia w terminie zależnym od daty otrzymania płatności z Instytucji Wdrażającej (IP II stopnia).
3. Płatności za faktycznie zrealizowane usługi będą dokonywane na podstawie następujących dokumentów przekazywanych przez Wykonawcę:
  - 3.1. Rachunku/Faktury VAT obejmującej łączny koszt realizacji pojedynczego obozu, wystawionej zgodnie z odrębnymi przepisami po zaakceptowaniu dokumentacji, o której mowa w ust. 3.2 oraz po podpisaniu przez Zamawiającego protokołu zdawczoodbiorniczego. Zamawiający zaznacza, że prawidłowo wystawiona faktura VAT/rachunek powinna obejmować dwie osobne pozycje, tj. 1. Merytoryczna organizacja Obozu Innowacji (moderator) oraz 2. Merytoryczna organizacja Obozu Innowacji (eksperti), zaś cena całkowita, z zastrzeżeniem paragrafu 8, w winna być podzielona pomiędzy te pozycje w częściach równych.
  - 3.2. Kompletnej dokumentacji dotyczącej zrealizowanego obozu, składającej się z:
    - a) dziennika zajęć edukacyjnych;
    - b) listy obecności uczestników wraz z innymi podpisanymi przez uczestników potwierdzeniami otrzymanych usług i świadczeń, zgodnych ze wzorem określonym przez Zamawiającego;
    - c) kart pracy trenerów, zgodnych ze wzorem określonym przez Zamawiającego;





- d) oryginałów dokumentów, na podstawie których dokonano pomiaru przyrostu wiedzy i umiejętności uczestników, oryginałów ankiet oceniających obóz, zgodnych ze wzorem określonym przez Zamawiającego, oryginałów dokumentów powstałych podczas obozów, wymienionych w załączniku nr 1;
  - e) uzyskanych od uczestników potwierdzeń otrzymania zaświadczeń ukończenia obozu;
  - f) innych, niż wyżej wymienione dokumenty, które Wykonawca ma obowiązek dostarczyć na żądanie Zamawiającego, jeżeli są niezbędne do właściwego udokumentowania realizacji warsztatu.
4. W terminie do 2 dni roboczych od daty otrzymania dokumentacji wymienionej w ust. 3 Zamawiający przekaże Wykonawcy informację o jej akceptacji wraz z podpisanym protokołem zdawczo-odbiorczym, bądź w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości lub niekompletności w tej dokumentacji, informację z uwagami. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego usunięcia braków i nieprawidłowości i przesłania poprawnych dokumentów.
  5. Płatności dokonywane będą na podstawie wystawionych rachunków/faktur, o których mowa w ust. 3 w terminie do 21 dni od dnia zatwierdzenia faktury i wszystkich dokumentów, o których mowa w ust. 3.
  6. Płatności dokonuje się w złotych polskich. Za datę dokonania zapłaty uznaje się dzień, w którym Zamawiający wydał swojemu bankowi polecenie przelewu.
  7. Płatności dokonywane będą na rachunek bankowy Wykonawcy nr .....

#### § 10

1. Zamawiający może zawiesić wypłatę wynagrodzenia w przypadku stwierdzenia:
  - a) nieprawidłowej realizacji zadań, w szczególności w przypadku opóźnienia w ich realizacji, wynikającego z winy Wykonawcy, w tym opóźnień w składaniu dokumentacji w stosunku do terminów przewidzianych umową,
  - b) utrudniania kontroli realizacji zadań,
  - c) dokumentowania realizacji zadań niezgodnie z postanowieniami umowy,
  - d) na wniosek instytucji kontrolnych tylko w odniesieniu do tej części wynagrodzenia, która pozostaje w związku z okolicznościami wskazanymi w pkt a-d.
2. Zawieszenie płatności, o którym mowa w ust. 1, następuje wraz z pisemnym poinformowaniem Wykonawcy o przyczynach zawieszenia.
3. Uruchomienie płatności następuje po usunięciu lub wyjaśnieniu przyczyn wymienionych w ust. 1, w terminie określonym w § 9 ust. 5.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo odmowy zapłaty za przeprowadzony przez Wykonawcę obóz lub żądania ponownego zrealizowania usługi dla tego samego uczestnika/tej samej grupy uczestników, na koszt Wykonawcy, w przypadku gdy:
  - a) informacja o obozie, o której jest mowa w pkt. 5.2.2 Zakresu zadań Wykonawcy (załącznik nr 1 do umowy) zostanie przekazana do akceptacji w terminie późniejszym niż wskazano w tym rozdziale,
  - b) średnia ocena pracy trenera oraz pozostałych aspektów zadań Wykonawcy podlegających ocenie dokonywanej przez uczestników w ramach wypełnianych przez nich ankiet, będzie niższa niż 3 w pięciostopniowej skali ocen,
  - c) przeprowadzona przez Zamawiającego lub inne uprawnione instytucje kontrola wykaże istotne nieprawidłowości w jego realizacji;
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo odmowy zapłaty całości lub części wynagrodzenia za przeprowadzony przez Wykonawcę warsztat lub żądania przeprowadzenia dodatkowego warsztatu na koszt Wykonawcy, w przypadku gdy Wykonawca z własnej winy nie osiągnie zaplanowanych rezultatów/wskaźników wskazanych w pkt 2 w „Zakresie zadań Wykonawcy” (załącznik nr 1 do umowy).





6. Jeżeli po wypłacie wynagrodzenia na podstawie dostarczonej dokumentacji lub czynności kontrolnych zostanie stwierdzone, że wynagrodzenie Wykonawcy zostało wypłacone:
  - a) za zadania zrealizowane z winy Wykonawcy z naruszeniem istotnych postanowień umowy oraz obowiązujących przepisów prawa,
  - b) nienależnie lub w nadmiernej wysokości,
  - c) za zadania, które z winy Wykonawcy zostały zrealizowane bez osiągnięcia rezultatów/wskaźników określonych w pkt. 2 w Zakresie zadań Wykonawcy stanowiącym załącznik nr 1 do umowy, Wykonawca zobowiązuje się, na żądanie Zamawiającego, do zwrotu całości lub części wynagrodzenia wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.
7. Wykonawca dokonuje zwrotu, o którym mowa w ust. 6 wraz z odsetkami, z zastrzeżeniem ust. 8, na pisemne wezwanie Zamawiającego, w terminie 10 dni kalendarzowych od dnia doręczenia wezwania do zapłaty, na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego w tym wezwaniu.
8. Zamawiający może dokonywać potrąceń, o którym mowa w ust. 7, z zatwierdzonych do wypłaty płatności.
9. Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu udokumentowanych kosztów podejmowanych wobec niego działań windykacyjnych z zastrzeżeniem ust. 10.
10. Zamawiający może zlecić działania windykacyjne osobom trzecim jedynie po uprzednim wyczerpaniu trybu dochodzenia roszczeń opisanego w ust. 7 i 8.

#### **Kontrola, audyt i nadzór nad dokumentacją**

#### § 11

Wykonawca zobowiązuje się do:

1. Niezwłocznego informowania w formie pisemnej Zamawiającego o problemach w realizacji umowy, w szczególności o ewentualnym zamiarze zaprzestania jej realizacji.
2. Poddania się kontroli realizacji zadań, dokonywanej przez Zamawiającego, polegającej na przeprowadzaniu wizyt monitorujących w miejscu świadczenia usług.
3. Poddania się kontroli i audytowi dokonywanemu przez Zamawiającego oraz inne uprawnione podmioty, których upoważnienie może wynikać z przepisów obowiązującego prawa, Wytycznych lub zostać udzielone przez Instytucje Zarządzającą POKL- w zakresie prawidłowości realizacji Projektu. Wykonawca udostępni kontrolującym wgląd w dokumenty, w tym dokumenty finansowe oraz dokumenty istniejące w formie elektronicznej związane z realizacją umowy.
4. Prawo kontroli i audytu przysługuje uprawnionym podmiotom zarówno w siedzibie Wykonawcy, jak i każdym innym miejscu związanym z usługami świadczonymi w ramach realizacji Projektu, przy czym kontrola dokumentacji finansowej może odbywać się jedynie w siedzibie Wykonawcy lub w miejscu jej przechowywania.
5. Prawo kontroli i audytu przysługuje uprawnionym podmiotom w dowolnym terminie w trakcie realizacji umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do przedstawiania na pisemne wezwanie Zamawiającego wszelkich informacji i wyjaśnień związanych z realizacją przedmiotu umowy, w terminie określonym w wezwaniu, w tym w szczególności umożliwiającym Zamawiającemu wywiązanie się z obowiązków wobec Instytucji Wdrażającej/Zarządzającej POKL.





## Ochrona danych osobowych

### § 12

1. Na podstawie art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Tekst jednolity Dz. U. z 2002 r. nr 101 poz. 926, z późn. zm.), Zamawiający może powierzyć Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych uczestników obozów w zakresie określonym w zgłoszeniu do udziału w szkoleniu, o ile wystąpią odpowiednie przesłanki.
2. Przetwarzanie danych osobowych jest dopuszczalne, jeżeli osoba, której dane dotyczą wyrazi zgodę na ich przetwarzanie. W przypadku określonym w ust. 1, Zamawiający przekaze Wykonawcy kserokopie oświadczeń uczestników projektu o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.
3. Powierzenie przetwarzania danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego może nastąpić wyłącznie w celu wykonania przedmiotu niniejszej umowy.
4. Przy przetwarzaniu danych osobowych Wykonawca będzie przestrzegał zasad wskazanych w niniejszym paragrafie, w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Tekst jednolity Dz. U. z 2002 r. nr 101 poz. 926, z późn. zm.) oraz w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024).
5. Dla danych osobowych przetwarzanych przez Wykonawcę w innym systemie informatycznym niż Podsystem Monitorowania Europejskiego Funduszu Społecznego 2007 Instytucja Zarządzająca nie jest administratorem danych osobowych i nie ponosi odpowiedzialności za tak przetwarzane dane. W takim przypadku mają zastosowanie odpowiednie przepisy o ochronie danych osobowych.
6. Wykonawca przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych podejmie środki zabezpieczające zbiór danych, o których mowa w art. 36-39 ustawy oraz w rozporządzeniu, wymienionych w ust. 4.
7. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby zatrudnione przez Wykonawcę na podstawie stosunku pracy lub umowy cywilnoprawnej, posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.
8. Imienne upoważnienia, o których mowa w ust. 7 są ważne do dnia odwołania, nie później jednak niż do dnia 30.06.2015 r. z zastrzeżeniem wcześniejszego rozwiązania niniejszej umowy. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania zatrudnienia upoważnionej osoby.
9. Zamawiający w imieniu Instytucji Zarządzającej umocowuje Wykonawcę do wydawania i odwoływania imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych. Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych zostanie przekazany Wykonawcy w ciągu 5 dni roboczych od daty podpisania umowy. Upoważnienia przechowuje Wykonawca w swojej siedzibie.
10. Wykonawca prowadzi ewidencję osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy lub umowy cywilnoprawnej upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem umowy.
11. Wykonawca jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez osoby mające dostęp do danych osobowych, danych osobowych w tajemnicy.
12. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o:
  - a) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu,
  - b) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.





13. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania wszystkich danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego i jego pracowników obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
14. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu oraz innym uprawnionym podmiotom w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli, w terminie wspólnie ustalonym, nie późniejszym jednak niż 5 dni kalendarzowych od dnia powiadomienia Wykonawcy przez Zamawiającego lub inne uprawnione podmioty o zamiarze przeprowadzenia kontroli, w celu sprawdzenia prawidłowości przetwarzania oraz zabezpieczenia danych osobowych.
15. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z ustawy oraz z rozporządzenia, wymienionych w ust. 4, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu oraz innym uprawnionym podmiotom dokonanie niezapowiedzianej kontroli, w celu, o którym mowa w ust. 14.
16. Wykonawca jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku przeprowadzonych przez Zamawiającego oraz inne podmioty kontroli.

## Obowiązki informacyjne

### § 13

1. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia działań informacyjnych i promocyjnych kierowanych do opinii publicznej, informujących o finansowaniu realizacji projektu przez Unię Europejską zgodnie z:
  - a) wymogami, o których mowa w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającym przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz uchylającym rozporządzenie nr 1260/1999 (Dz. Urz. UE L 210 z 31.7.2006, str. 25) oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 1828/2006 ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (sprostowanie Dz. Urz. UE L 45 z 15.2.2007, str. 4).
  - b) Wytycznymi Ministra Rozwoju Regionalnego z 13 sierpnia 2001 r. w zakresie informacji i promocji oraz Strategią Komunikacji Funduszy Europejskich w Polsce na lata 2007-2013, określającymi podstawowe zasady prowadzenia działań informacyjnych i promocyjnych na potrzeby Narodowej Strategii Spójności oraz wszystkich programów operacyjnych w jej ramach;
  - c) Wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów w ramach Projektu Operacyjnego Kapitał Ludzki, które stanowią załącznik i są integralną częścią Planu komunikacji PO KL.
2. Projektowane i realizowane działania informacyjne i promocyjne muszą w pełni uwzględniać wymogi dotyczące umieszczania logo Projektu, POKL, UE, DARR S.A. oraz informacji na temat współfinansowania usługi ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
3. Zamawiający dla potrzeb realizacji umowy przekaże Wykonawcy obowiązujące logotypy do oznaczania Projektu.
4. Wykonawca zobowiązuje się do umieszczania zgodnie z wytycznymi, o których mowa w ust. 1, obowiązujących logotypów na dokumentach dotyczących realizacji umowy, w szczególności na: materiałach informacyjnych, edukacyjnych i ewaluacyjnych, związanych z







realizacją umowy oraz zaświadczeniach/certyfikatach i innych materiałach wydawanych uczestnikom warsztatu.

5. Wykonawca zobowiązuje się podczas realizacji przedmiotu umowy przestrzegać określonych reguł informowania o Projekcie i oznaczenia Projektu, tj.:
  - a) oznaczenia budynków i pomieszczeń, w których prowadzony jest Projekt,
  - b) informowania uczestników projektu o współfinansowaniu Projektu ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego,
  - c) informowania instytucji współpracujących i społeczeństwa o fakcie współfinansowania Projektu z Europejskiego Funduszu Społecznego i osiągniętych rezultatach Projektu.
6. Wykonawca zobowiązuje się do wykorzystania materiałów informacyjnych i wzorów dokumentów udostępnianych przez Zamawiającego, zgodnie z wytycznymi, o których mowa w ust. 1 lit a, b, i c.

## Prawa autorskie

### § 14

1. Wykonawca oświadcza, że wszystkie utwory (programy, materiały, opracowania, itp.) mogące stanowić przedmiot autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych powstałe w ramach umowy będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w tym w szczególności autorskich praw majątkowych innych osób.
2. Wykonawca oświadcza, że będą mu przysługiwać autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Tekst jednolity Dz. U. z 2006r. nr 90 poz. 631, z późn. zmianami) do utworów, o których mowa w ust. 1, w pełnym zakresie bez żadnych ograniczeń lub obciążeń na rzecz osób trzecich autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych.
3. Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych, łącznie z wyłącznym prawem do udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania w kraju i za granicą, do utworów powstałych w związku z realizacją zadań będących przedmiotem umowy i sfinansowanych w ramach umowy.
4. Przeniesienie prawa autorskiego, o którym mowa w ust. 3, obejmuje następujące pola eksploatacji:
  - a) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
  - b) wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
  - c) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany),
  - d) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie Utworów w ten sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie,
  - e) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
  - f) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe,





- g) prawo do określania nazw Utworów, pod którymi będą one wykorzystywane lub rozpowszechniane, w tym nazw handlowych, włączając w to prawo do zarejestrowania na swoją rzecz znaków towarowych, którymi oznaczone będą Utwory lub znaków towarowych wykorzystanych w Utworach,
  - h) prawo do wykorzystywania Utworów do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, a także przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych,
  - i) prawo do rozporządzania opracowaniami Utworów oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.
5. Skutek rozporządzający przeniesienia całości autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych nastąpi z chwilą dostarczenia przez Wykonawcę dokumentacji technicznej ostatecznie zaakceptowanych przez Zamawiającego Utworów (zbioru dokumentów zawierających dane techniczne umożliwiające wytwarzanie i/lub eksploatację i/lub wykorzystywanie Utworów).
6. Dokumentację techniczną Utworów wymienioną w ust 5, Wykonawca dostarczy Zamawiającemu nie później niż w dniu zakończenia realizacji przedmiotu umowy wskazanym w § 4 umowy. Dostarczenie Utworów zostanie potwierdzone przez Zamawiającego złożeniem pisemnego oświadczenia o „otrzymaniu Utworu”.
7. Utwory, o których mowa w ust. 1 mogą być wykorzystywane przez Wykonawcę tylko w celu realizacji przedmiotu umowy.

## Zmiany w umowie

### § 15

1. Zamawiający może dokonać zmian dotyczących realizacji umowy z zastrzeżeniem ust. 4.
2. Wykonawca może wnioskować o dokonanie zmian dotyczących realizacji umowy pod warunkiem zgłaszania ich nie później niż na 14 dni przed planowanym zakończeniem realizacji przedmiotu umowy, z zastrzeżeniem ust. 3 i 4.
3. Zmiany, o których mowa w ust. 2 muszą zostać zaakceptowane przez Zamawiającego.
4. Zamawiający kierując się treścią art. 144 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych przewiduje niżej wymienione zmiany w treści umowy:
  - a) zmiany w Zakresie zadań Wykonawcy,
  - b) skrócenia terminu realizacji umowy,
  - c) wydłużenia terminu realizacji umowy w następujących przypadkach: opóźnień i przerw w realizacji zamówienia wynikających z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego oraz opóźnień, utrudnień lub przeszkód spowodowanych różnymi zdarzeniami losowymi w tym siły wyższej, których zaistnienie nie można przypisać Wykonawcy.
  - d) zmiany w zapisach umowy spowodowane koniecznością dostosowania dokumentacji do zmieniających się wymogów PO KL, do interpretacji i wytycznych Instytucji Wdrażającej (IP II stopnia) oraz do obowiązujących przepisów prawa,
  - e) w przypadku gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy,
  - f) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wprowadzonych w umowach pomiędzy zamawiającym a inną niż Wykonawca Stroną,
  - g) nastąpi konieczność zmiany terminów określonych w umowie i jej załącznikach, spowodowana obiektywnymi czynnikami uniemożliwiającymi ich dotrzymanie oraz wynika z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy,





- h) nastąpi konieczność wprowadzenia zmian sposobu i zakresu realizacji zamówienia w przypadku, gdy konieczność wprowadzenia tej zmiany była spowodowana obiektywnymi czynnikami uniemożliwiającymi realizację umowy zgodnie z pierwotną wersją,
  - i) w przypadku zmiany stawki podatku VAT, wynagrodzenie brutto Wykonawcy pozostanie na dotychczasowym poziomie, zaś zmianie ulegnie jedynie proporcja pomiędzy wartością netto a wartością brutto umowy,
  - j) wykonawca może dokonywać zmiany osób bezpośrednio realizujących zamówienia przedstawionych w ofercie pod warunkiem, że uzyska pisemną zgodę Zamawiającego akceptującego nową osobę. Zamawiający może również zażądać od Wykonawcy zmiany osoby przedstawionej w ofercie Wykonawcy, jeżeli uzna, że osoba nie wykonuje swoich obowiązków wynikających z umowy przy czym w przypadku zmiany tej osoby nowa osoba wskazana na jego miejsce musi posiadać wykształcenie oraz doświadczenie równoważne lub wyższe od wykształcenia i doświadczenia osoby wymienianej.
  - k) Zmiana osób uprawnionych do dokonywania czynności prawnych.
5. Zmiany w umowie mogą zostać wprowadzone jedynie w formie pisemnych aneksów do umowy podpisanych przez obie Strony, pod rygorem ich nieważności.
6. W przypadku wystąpienia okoliczności, których Strony nie mogły przewidzieć w chwili zawarcia umowy pomimo zachowania należytej staranności, w szczególności zmian w Zakresie zadań Wykonawcy, Zamawiający dopuszcza wykonywanie części zamówienia przy udziale podwykonawców nawet w przypadku odmiennych postanowień w ofercie Wykonawcy w tym zakresie. W takiej sytuacji wykonywanie części zamówienia przy udziale podwykonawców, wymaga pisemnej aprobaty Zamawiającego.

## Tajemnica

### § 16

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji i danych otrzymanych i uzyskanych od Zamawiającego w związku z wykonaniem zobowiązań wynikających z umowy bez względu na wygaśnięcie/ rozwiązanie/ wypowiedzenie umowy – bez żadnych ograniczeń czasowych.
2. Przekazanie, ujawnianie oraz wykorzystywanie informacji, otrzymanych przez Wykonawcę od Zamawiającego, w szczególności informacji niejawnych stanowiących tajemnicę państwową, tajemnicę służbową, a także inną będącą przedmiotem niniejszej umowy może nastąpić wyłącznie wobec podmiotów uprawnionych na podstawie przepisów obowiązującego prawa i w zakresie określonym umową.
3. Wykonawca odpowiada za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu przez ujawnienie, przekazanie, wykorzystanie, zbycie lub oferowanie do zbycia informacji otrzymanych od Zamawiającego wbrew postanowieniom umowy. Zobowiązanie to wiąże Wykonawcę również po wykonaniu przedmiotu umowy lub jej rozwiązaniu, bez względu na przyczynę i podlega wygaśnięciu według zasad określonych w przepisach dotyczących ochrony informacji niejawnych.

## Rozwiązanie umowy

### § 17

1. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym, w przypadku gdy.
  - a) Wykonawca rażąco naruszy postanowienia umowy,
  - b) Wykonawca złoży podrobione, przerobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za usługi świadczone w ramach umowy,





- c) z przyczyn przez siebie zawinionych Wykonawca nie rozpocznie realizacji przedmiotu umowy w ciągu 1 miesiąca od daty podpisania umowy, zaprzestanie realizacji lub gdy będzie go realizował w sposób niezgodny z niniejszą umową,
  - d) został złożony wobec Wykonawcy wniosek o ogłoszenie upadłości lub gdy Wykonawca pozostaje w stanie likwidacji, lub gdy podlega zarządowi komisarycznemu, lub gdy zawiesił swoją działalność lub jest przedmiotem postępowań o podobnym charakterze.
2. Zamawiający może rozwiązać umowę z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia, w przypadku gdy:
- a) Wykonawca nie osiągnie rezultatów wskazanych w pkt. 2.4 w Zakresie zadań Wykonawcy (załącznik nr 1 do umowy) z przyczyn przez siebie zawinionych,
  - b) Wykonawca odmówi poddania się kontroli lub audytowi, o których mowa w § 11
  - c) Wykonawca nie doprowadzi do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości w ustalonym przez Zamawiającego terminie, w tym w szczególności umożliwiając Zamawiającemu wywiązanie się wobec Instytucji Wdrażającej z obowiązku usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości,
3. W razie zaistnienia istotnych okoliczności powodujących, że wykonanie umowy nie będzie leżeć w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy, w terminie jednego miesiąca od dnia powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.

#### § 18

1. Wykonawca może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez wypłaty Zamawiającemu jakiegokolwiek odszkodowania:
  - a) jeżeli Zamawiający rażąco naruszy postanowienia umowy,
  - b) w razie niewypłacalności Zamawiającego bądź zagrożenia niewypłacalnością stwierdzonego w wyniku audytu przeprowadzonego przez audytorów niezależnych od Wykonawcy,
  - c) w przypadku zaistnienia siły wyższej.
2. Za okoliczności stanowiące siłę wyższą dla celów umowy uznaje się w szczególności wojnę, kataklizm naturalny jak trzęsienie ziemi, pożar lub powódź.

#### § 19

Umowa może zostać rozwiązana w wyniku zgodnej woli stron w przypadku wystąpienia okoliczności, które uniemożliwiają dalsze wykonywanie postanowień zawartych w umowie.

#### § 20

1. W przypadkach, o których mowa § 17 ust. 1, Zamawiający ma prawo rozwiązać umowę bez odszkodowania i bez należnego Wykonawcy wynagrodzenia określonego zgodnie z § 8 ust. 1 oraz naliczyć karę umowną w wysokości 10% wartości tego wynagrodzenia.
2. W przypadku rozwiązania umowy w trybie § 17 ust. 2 i 3 oraz w trybie § 18 i § 19, Wykonawcy przysługuje prawo do wynagrodzenia odpowiadającego usługom prawidłowo dotychczas wykonanym, zgodnie z postanowieniami umowy i przyjętym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi w umowie procedurami.
3. Wypowiedzenie umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności i musi zawierać uzasadnienie.
4. W przypadku rozwiązania umowy Wykonawca jest zobowiązany przekazać Zamawiającemu wszystkie dokumenty związane z realizacją przedmiotu umowy.

#### Postanowienia końcowe

#### § 21





1. Strony wytypują osoby uprawnione do reprezentowania ich we wszelkich czynnościach związanych z realizacją umowy.
2. Korespondencja dotycząca realizacji przedmiotu umowy będzie kierowana na następujące adresy:

**Wykonawca:**

.....

**Zamawiający:**

**Dolnośląska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.**

ul. Szczawieńska 2

58-310 Szczawno-Zdrój

tel. +48 (74) 648-04-00

fax +48 (74) 648-04-17

3. Ewentualne spory wynikłe w związku z realizacją przedmiotu umowy strony zobowiązują się rozpatrywać w drodze negocjacji i rozwiązywać polubownie, zaś w przypadku niemożności osiągnięcia kompromisu spory te będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają odpowiednie reguły i zasady wynikające z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, a także odpowiednie przepisy prawa Unii Europejskiej, w szczególności:
  - a) rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz uchylającego rozporządzenie nr 1260/1999,
  - b) rozporządzenia (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (Dz. Urz. UE L 210 z 31.7.2006, str. 12),
  - c) rozporządzenia Komisji (WE) nr 1828/2006 ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (sprostowanie Dz. Urz. UE L 45 z 15.2.2007, str. 4), oraz właściwych aktów prawa krajowego, w szczególności:
    - ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.),
    - ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240),
    - ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz. U. Nr 227, poz. 1658, z późn. zm.),
    - ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Tekst jednolity Dz. U. Nr 152 z 2009 r. poz. 1223, z późn. zm.),
    - ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Tekst jednolity Dz.U.2010r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.),
    - rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 7 września 2007 r. w sprawie wydatków związanych z realizacją programów operacyjnych (Dz. U. 175, poz. 1232 z późn. zm.).

§ 22

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Integralną część umowy stanowią następujące załączniki:

Załącznik nr 1: Zakres Zadań Wykonawcy.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**

